



# Miska

۵۰  
ئايار

منتدى اقرأ الثقافى كؤوارىكى مانگانەيە بؤ مندالان

[www.igra.ahlamontada.com](http://www.igra.ahlamontada.com)

Disney  
ALICE  
IN  
WONDERLAND

# مشکە

له دەرگای چاپ و بلاوکردنەوەی

ئاراس  
دەردەچۆت

مشکە بۆ تەمەنی ۹ تا ۱۴ سالانە



خاوەنی ئیمتیاز  
بەدراڻ ئەحمەد حەبیب

سەرنووسیار  
ئەمیر حاجی داود

راویژکار  
رێواس ئەحمەد

بەرپۆڵەبەری نووسیار  
رەهیل رەشید

سەرپەرشتیاری هونەری و نەخشەسازی

گەیلان عەبدووللا

۴۶۷۵۶۰۷

وینە کیش

پەرۆەر

شێروان موحسین

دەستەیی نووسیار

هەوار شەریف

داستان کاکە ساج

شەنە سەدیق

زارا ئەحمەد

هەلەگری

شێرزاد فەقی ئیسماعیل

ژمارە ۵۰ ئایار ۲۰۱۰

دەتوانن بابەتەکانتان بەم ناوێشانە بۆ ئیمە پەوانە بکەن  
هەولێر: دەرگای چاپ و بلاوکردنەوەی ئاراس - شەقامی گولان

لەرێی (بۆتان جەوهر) دوه بابەتەکانتان رەوانە بکەن.

سەنتەری لاوانی میدیا بۆ پۆشنبیری و هونەر و پاگەیاندن - گەرەکی کوران

کەرکوک - دەرگای پۆشنبیری شەفەق

سۆران - دەرگای زاری کرمانجی بۆ پۆشنبیری و هونەر و پاگەیاندن

یان لەرینگای پۆستی ئەلیکترۆنی

E.mail: mshka\_mag@yahoo.com

E.mail: gaylanart@yahoo.com

# گهړان به شهو

نووسینی: حمده سه عید ره شید

وینه: شیروان موحسین

دوای نانی تیواره (وریا) ویستی بچیته دهره وه. دایکی بانگی لی کرد، وتی: وریا بو کوی دهچیت؟

- بولای هاوریکانم دهچم.

- بیستومه له گهل زیاد و سامانه دهچن بو سهر چیا. کورم ناترسن توشی شتیك بن.

- نادایه لهو باوه رهدانیم که مهترسیدار بیټ.

شهویکی تاریکی بی مانگه شهو، دهچنه دهره وه. له بهر تاریکی چاویان باش نابینیی، له کاتی گهړانه وه دا تاموراییهک دیته ریگه یان نازان چیه! له جیی خویان راده وستن دهکونه قسه کردن و پرسیار کردن.

وریا: دتوه یا هه وری مهنگه؟

چییه بهم شهوه زهنگه

سامان: نه دتوه نه هه وری مهنگ

دره ندهیه که ده بهنگ

زیاد: دانیشه باخوی پلی

تاتوت مه دهن له گولی

تامورایی دیته جواب:

مادام منتان کرد به گول

ریزتان لی ده گرم به دل

نهینیی ده ده م پیټان

بهس ناید رکیتم لاتان

دوو چاوم همن دووربینه

له بینین زور به تینه

له دهشتی چول و کپه

به رور ماتم بی چپه

که م که م هه لویسته ده که م

تاشک به رانی ده که م

هزم له باو بوودانه

شوان له مال سهگ دالانه

نییه وهک من به توانا

پهز بدزی له ناو رانه

ته گهر باوه ریش ناکهن

بپرسن لهو شوانه



ئەمما ھەرسىڭكىيان پىڭكەو دەلئىن:

چاۋەرپىي جۈپان دەكەي

ئەبىي مۆلەتقان بەدى

دەرۋىن سوبەي دىئىنەو،

جوابت بۆ دىئىنەو

تامۇرابى: بەس بە شەرتى لاي كەس باسەم نەكەن، ئەمانىش ئەلئىن بەلئىن بىت لە نىوان خۇماندا دەرئەچىت لەسەر بەلئىنكەي خۇيان لاي كەس باسى ناكەن بەس شىعەرەكە بۆ مەتەل زان دەگىرنەو دەلئى ئەو مەتەلە گورگە. ئەوي دوايى ھەركەسە و سەگى خۇي رى دەكات و دەرۋىن چاۋەرپوانى دەكەن. گورگ لە دوورەو دەيان بىنئى سەگيان پىيە دەلئى: ئەي ئافەرىن مەتەلەكەتان زانىو، ئىتر پىويست ناكە بىم بولاتان خوا حافىز. ئەمما سى مندالەكە دەلئىن بەس نەبوو نەمانى خوارد ئىتر لەو شەو، دەرنەچىن دەرىش چىن بەي سەگ دەرنەچىن چونكە گورگ لە سەگ دەترسى.



# رنگی قوتابخانەى كالى و هاوريگاني

وينه : شيروان موحسين

نووسيني : زارا نه حمەد

له خوار مالى كالى گيايه كى سروشتى جوان بهرز ببۆه. نيو گيايه كه ببوو به سه ره پى كالى و هاوريه كاني نهو كاتانهى كه ده چوون بو قوتابخانه له نيو گيايه كه دا ده روپشتن و نه وه ندهيان پى خوش بوو ده ستىكيان به ده سكى جانتا كهى شانiane وه بوو ده سته كهى تريان به سهر گيايه كه دا ده خشانده. نه وه نده به جوانى به دواى يه كتردا غاريان ده دا، هه موو روژى نه وه يان كردبوو به پيشهى خويان. روژىكيان كه بو قوتابخانه ده چوون ريگاي نيو گيايه كه يان گرته بهر. له ريگادا كالى هاواري لي بهرز ببۆه گوتهى: نهى دايه گيان، وهى بابى خۆم. مار پيوهى دام وهى قاچم.



هاورپیکانی بۆ لای کالی رایان کرد و له دەوری کۆبوونەوه. سیما سهیری قاچی کالی کرد، دواى ئەوهی ئەو لاو ئەو لای کالی گەرا ماریان ئەدی هەریه که و لەوناوه له ماره که ده گەرا، بەلام دیسان هیچ دیار نەبوو. بینیان درکێک له نێو گیایه که بەرز بۆتەوه که درکه که یان بینی وتیان کالی گیان ئەها پروانه ئەو درکه نازاری تۆی داوه و له قاچت راجووه مار نەبووه، مەترسه ماری لی نییه، پێوه دانی مار نازاری زۆره!

ئەوانیش دلنیا نەبوون که لەو ریگیه ماری لییه یان نا!  
هەر ئەو کاتە درکه که یان هەلکیشا و فرییان دایه نێو گیایه که. ئەو رۆژه خۆیان تەکاند و جانتا که یان هەلگرتوو بەرهو قوتابخانە رویشتن.

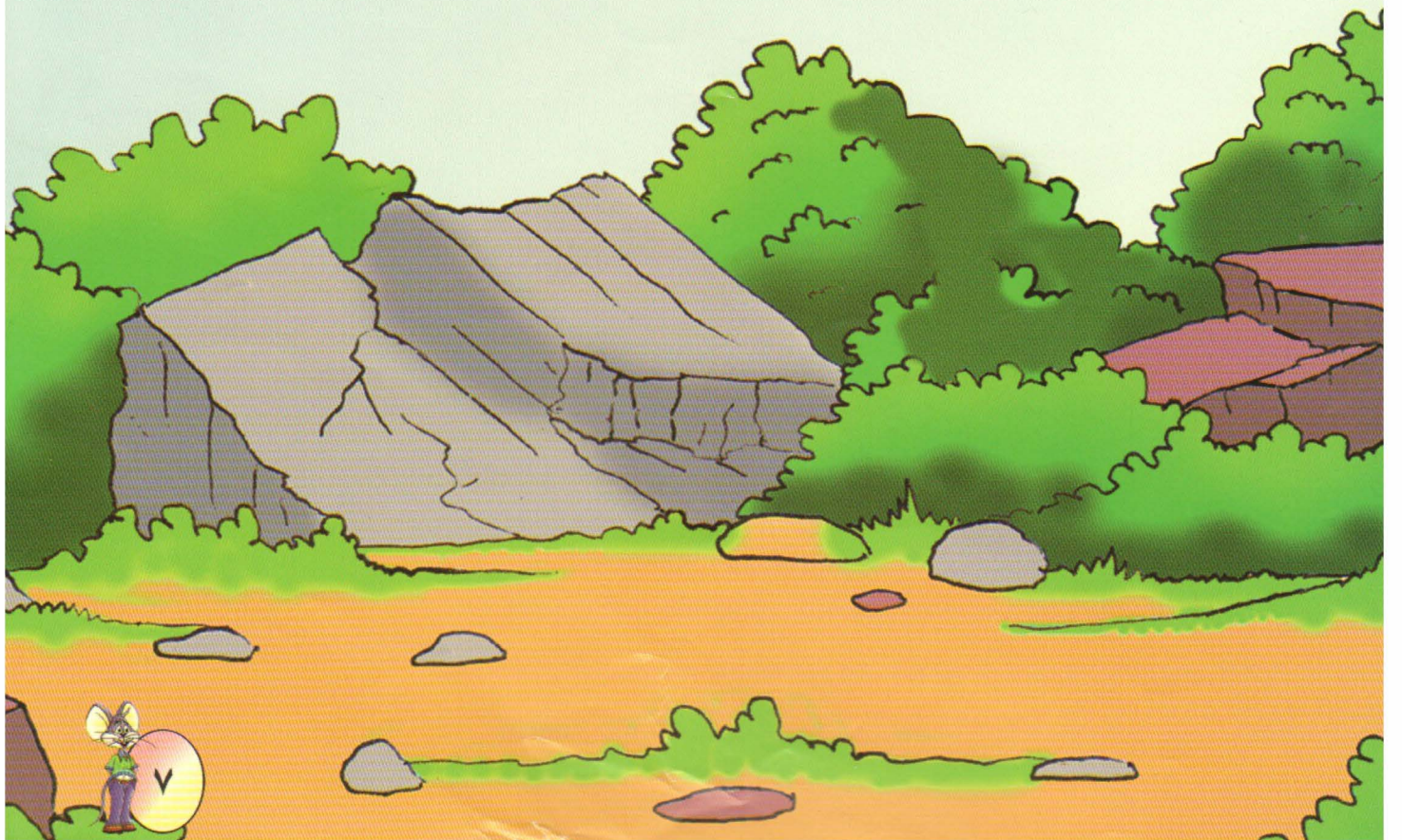
دواى ماوه یهك گیایه که ورده بەرهو زەرد بوون دەچۆ و وشک دەبێ. مندالانیش بۆ مەبەستی یاریکردن گیایه که دەسوتینن بۆ ئەوهی زهویه که بکهن به گۆره پانی یاری کردنیان.

دواى پشووێ تاقی کردنەوه کان دەوامی قوتابخانە دەستی پیکردەوه. کالی و هاورپیکانی به ریگیه که دا رویشتنەوه بینیان گیایه که سوتاووه هەر چەنده زهویه که فراوان بووه بەلام خۆشی و جوانی جارانی نەماوه. له کاتی رویشتیاندا سیما وهک بلیتی شتیکی سهیری دیبی واقی و پرما گوتی ئەی ئەوه چیه؟

کالی گوتی ها چی بووه، سیما به په نجه کانی ئاماژهی بۆ سەر زهویه که کرد. کالی بینی ماریک دوو پارچه کراوه و له سەر ریگیه که فری دراوه. تا به تهواوی سهیریان نەکرد پروایان نەده کرد ئەوه ماری راستییه. لەو بروایه دانەبوون ئەو ریگیه ی که له سەرتهای سالهوه پێیدا دەپۆن پر مەترسی ببووبی و ماری لی بی.

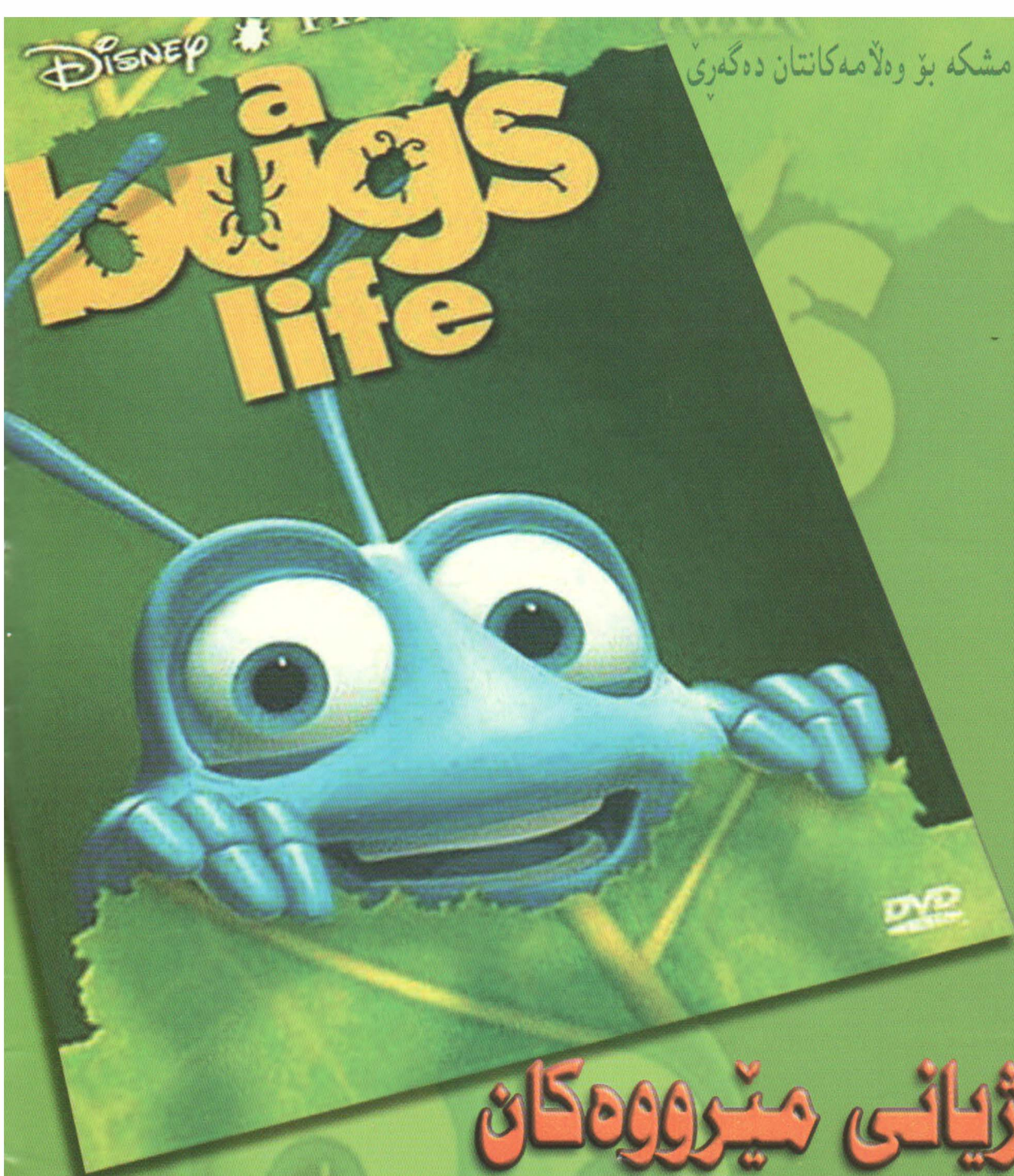
پێدەچوو ئەو رۆژهی که مندالەکان گیایه که یان سوتاندوووه ئەو مارهشیان کوشتی.

کالی و هاورپیکانی وانیه کی باشیان وەرگرت که بۆ هەر کارێکیان پلانی باشی بۆ دابنێن و به وردی بیری لیبه که ئەوه بۆ ئەوهی له رووداو و مەترسی دوورکه ونهوه. توشی نازار و ناخۆشی نەبن. زۆر بە دلنیایی به ریگیادا پۆن. هەریه ئەو رۆژهوه ریگیای سەر شوسته که یان هەلبژارد تا له مەودوا بیکه نه ریگیای قوتابخانەیان و به دلنیایی هاتووچۆ بکهن.



# پێڕسە و مەترسە

مشکە بۆ ھەلامە کانتان دەگەڕێ



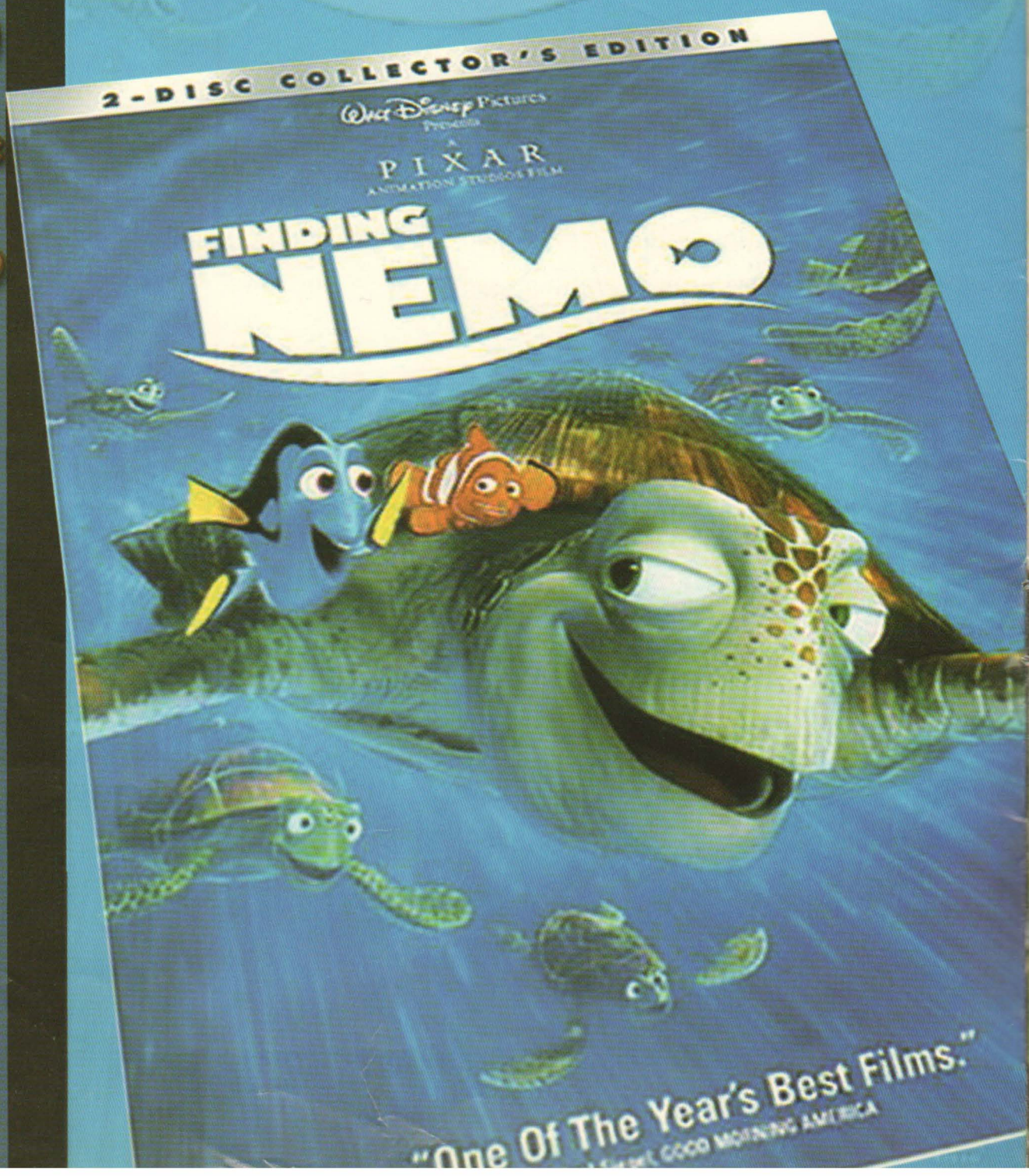
## ژیانی میرووھەکان

ئەم فیلم کەرتۆنە خۆشە بەرھەمی (والت دزنی) و (بیکسارە) دەربارەی ژیان و ھاوڕێیەتی و ھاریکاری میرووھە بچوکەکانە. ئەو کاتەیی شارە میللورە سپییەکان لەلایەن کوللەکانەوھ پەلاماردەدریڤ و ھەموو سالیڤ رەنج و ماندووی میرووھە بچوکەکان دەدزن، میرووھەکان بێزار دەبن و دەیانەویت بەدوای یارمەتیدا بگەڕێن و میرووھەکی لەخۆیان بەھێزتر یارمەتییان بدات بۆ ئەو کارەش (فیلیک) کە میرووھەکی سپییە دەینیڤر بۆ ئەو کارە، بەلام (فیلیک) بێھێوا دەبیٹ و لەرێگا بە میرووھە بچوکەکان کە لە سیرکی نیو دنیای بونەوھەکان کاردەکەن، کە جالجالۆکە و خالخالۆکە و قالۆنچە و کرمە سەوز و میسولەکان، (فیلیک) دەیانھێنێت بۆ شارە میروولەکان، بێرلەوھ دەکەنەوھ کە کوللەکان لە بالندە دەترسن بۆیە بالندەھەکی دەست کرد دروست دەکەن، بەلام بۆ شای میروولەکان دەردەکەویٹ کە ئەوان درۆیان کردووە و نازانین بەھۆی ئەو درۆیەوھ لەگەڵ فیلیک لەشارە میروولەکان دەردەکرێن کوللەکان پەلاماری شارە میللورەکە دەدەن و فیلیک و ھاوڕێکانیدەگەڕێنەوھ بۆ شارە میروولەکە و یارمەتی میروولەکانی تر دەدەن کە ژمارەیی زۆر زیاترە لە کوللەکان. کوللەکان راودەنێن و دەزانن گەر ھاریکاری یەکتەر بن دەتوانن شارەکیان رزگار بکەن و بەبوونەھەوھ ناھەنگیکی گەورە سازدەکەن.



# گھران بہ دواوی

کۆمپانیای وائلت دزنی وهک گهورهترین کۆمپانیای (فیلم کارتۆن) ههردهم له دروست کردنی فیلمی جوان و نایابه بۆ مندالان، ئەم جاره لهم فیلمه دا دهچیتته ژیر دهریا و فیلم کارتۆنیکی زۆر زۆر خوش دروست دهکات بهناوی (گهپان بهدواوی نیمۆ) کهباس له ماسیهکی بچوک دهکات که ههردهم له گهڵ باوکیدایه و ناوی (مارلینه)، نیمۆ بهگویی باوکی ناکات و لهباوکی دوورده کهسهوئتهوهو لهناکاو راوگریک له گهڵ کۆمهلیک ماسیدا راوی دهکات و دهیخاته نیو چهوزی ماسیهکان، ئیتر باوکی نیمۆ ئهرکی ئهوه دهییت بهدواوی نیمۆدا بگهپیت. (نیمۆی) بهسزمانیش لهنیو چهوزی ماسیه کهدایه و بیری باوکی دهکات، (مارلین) لهو گهشتهی بۆ گهپان بهدواوی نیمۆدا دهییتته هاوپی ماسیهکی بچکۆلهی شین و پیکهوه گهپانه کهیان دهست پیدهکات. که دووچاری رووداوی ناخۆش و ترسناک دهبنهوه ههر لههاتنی ماسیه درندهکان و هاوپیتهتی کیسهڵ و بینینی دهریا بهرینهکان دواچار (نیمۆ) دههۆزیتتهوهو دهگهپیتتهوه بۆنیو دهریاکه و ماله خۆشه کهی خۆیان.





# Alice in the wonderland

## ناماده کردنی : فریا فارس

فیلمیکسی پر رووداوی خھیالی سالی ۲۰۱۰ یه و که له لایهن (لیندا ویلفیرتۆن) نوسراوه ته وه و له لایهن دهرهینهر (تیم بۆرتۆن) به رههم هینراوه. له پالنه وانیه تی (میه واسی کۆسه) و (جۆن دیپ) و (هیلینه یۆهان) و (نانی هازوهی) و (میشایل شین) و (ستیقان فرای) و (کراسپن گلۆره) ه.

بابه تی ئەم فیلمه باسی کچیکی نۆزده سالی ده کات به ناوی (ئه لیس) که به رووداویک (به هه له) ده گهریته وه جیهانی ژیره وه که له لایهن ئه لیس به هه له بیستراو بوو، به ناوی جیهانی سه یروسه مه ره کان که شوینیکی بوو ئه لیس سینزه سال بهر له ئیستا سهردانی کرد بوو. ئه لیس وای پی و ترا بوو که ئه و تاکه که سه ده توانی (جاییروۆکی) بکوژیته.

ئەم فیلمه ته کنیکیک بکاردینیته که جولهی راسته قینه و جولهی دروست کراو پیکه وه ده به سستیته وه له هه مان کاتدا.





بۆرتۆن باس له چپۆكە ئۆرچیناله كەى جیهانى سهیروسه مه ره كان ده كات ده لئیت به رده وام ده باره ی كچینك بوو له ده ورو به ر ده گه را له ئەكتهریكى سهیره وه بو ئەكتهریكى ئاسایی. به لام بۆرتۆن ههستی به هیچ په یوه ندیه كى سۆزدارى نه كرد بۆیه ویستی فیلمه كه ههستی پى بكریت زیاتر وهك چپۆكینك ههیتی پى بكریت نهك وهك زنجیره رووداویك. بۆرتۆن ئەم فیلمه به تهواو كهر و دووباره خه یال كراوه ی فیلمه كه ی پيشوو دانا ییت.

## یه كه م نمایش كردنى فیلمی جیهانى سهیروسه مه ره كان

ئەم فیلمه له لهندهن له ( odean leicestes ) له ۲۵ ی فبرایه ری ۲۰۱۰ نمایش كرا وه ههروه ها له ئوسترا لیا له ۴ ی مارسى ۲۰۱۰ بلا و كرایه وه له ئەمريكا و بهریتانیا. له ۵ ی مارسى ۲۰۱۰ له لایهن ( disiny digital 3d,i max 3d ) وه شانۆیه نۆر ماله كان نمایش كرا.



# ALICE IN WONDERLAND



## بودجهی فیلمه که

بودجهی ئەم فیلمه دوو سەد ملیۆن دۆلاره ههروهه دهست کهوتی ئەم فیلمه ( ۵۸۰,۵۷۷,۰۰۰ ) دۆلار بوو.

## بیروکهی فیلمه که

ئەم فیلمه به فهرمی دانرابوو له سالی ۲۰۰۹ بلام و کـریتـه وه به لام دواخرا بو ۵ ماری ۲۰۱۰ وینه گرته سه ره کیه کان داریژرابوو له ۲۰۰۸ به لام دهستی پینه کرد تا ديسه مبهري هه مان سال وه له ماوهی سی مانگ ته و او کرا.

کۆمپانیای (sony picture image work) کاریگه ره بینایه کانی ئەم فیلمه ی دیزاین کرد.





بۆرتۆن ھەستی کرد که کامیرای سێ رەھەندی گونجاوہ بۆ ژینگەي ئەم فیلمە بەلام بۆرتۆن و زانووک پریاریاندا بە کامیرای ئاسایی فیلمە کہ دەرپھینن وە بیگۆرن بۆ کامیرای سێ رەھەندی دوای دەرھینان. ئەوان وا ھەستیان کرد ھیچ جیاوازیەك نییە لە نێوان وینەي گۆراو کہ بە کامیرای ئاسایی بگیریٹ و وە دوایی بگۆریت بۆ کامیرای سێ رەھەندی.

جیمس کامیرون کہ لە فیلمی ئاڤاتاری سێ رەھەندی کہ لە دیسەمبەری ۲۰۰۹ بلاوکرده وە رەخنەي لە ھەلبژاردنەکانی بۆرتۆن و زانووک گرت بە خستنه رووی ئەوہی کہ بێ مانایە بە کامیرای ئاسایی وینەي بگیریٹ و دوایی بگۆریت بۆ کامیرای سێ رەھەندی.

# SOUTH AFRICA 2010



پالہ وانییہ تی جامی جیہانی ۲۰۱۰ نۆزدهه مین پالہ وانییہ تی جیہانہ کہ له ماوهی ۶/۱۱ تا وه کو ۲۰۱۰/۷/۱۱ له ولاتی باشوری ئەفریقیا که بۆ یه کهم جاره ئەم پالہ وانییہ تییه ئەنجام ده دریت. یارییه کانی ئەم پالہ وانییہ ته له ده یاریگه له نۆ پارێزگه ئەنجام ده دریت. تیپه کانی به شداربوو ۳۲ تیپه که بهم شیوهیه دابهش کراوه:

- ولاتانی ئاسیا چوار ولات.
- ولاتانی ئەفریقیا شهش ولات.
- ولاتانی ئەمریکای باکور سێ ولات.
- ولاتانی ئەوروپا سێزده ولات.
- ولاتانی ئەمریکای باشور پینج ولات.
- ولاتی نیوزلهندا.

FIFA  
WORLD CUP





ITALY

### گروپەكان بەم شىۋەيە :

#### كۆمە ئەى چوارەم

ئەلمانىيا  
ئوستراليا  
سربىيا  
گانا

#### كۆمە ئەى ھەشتەم

ئىسپانىيا  
سوئىسرا  
ھىندوراس  
تشىلى

#### كۆمە ئەى سىيەم

ئىنگلترا  
ئەمىرىكا  
جەزائىر  
سلۋېنىيا

#### كۆمە ئەى ھەوتەم

بەرازىل  
كۆرىيا باكور  
كۆدىقوار  
پورتوگال

#### كۆمە ئەى دوۋەم

ئەرجەنتىن  
ئىجىرىيا  
كۆرىيا باشور  
پۇنان

#### كۆمە ئەى شەشەم

ئىتالىيا  
بارگويا  
نيوزلەندا  
سلوفاكىيا

#### كۆمە ئەى يەكەم

باشورى ئەفرىقىيا  
مەكسىك  
ئۆرگويا  
فەرەنسا

#### كۆمە ئەى پىنچەم

ھۆلەندا  
دانىمارك  
يابان  
كامېرۇن

يەكەم يارى مۇندىيالى ۲۰۱۰ رۆژى ھەيىنى لە نيوان ھەردوو ھەلبۇاردەى مەكسىك و باسورى ئەفرىقىيايە . ھەروھە فەرەنسا و بارگويا .

يەككىتى تۆبى پى جىھانى بۇ ئەمسال نىكەسى چوار سەد و بىست مىليۇن دۆلارى ئەمىرىكى تامادە كىردوو زياتر لە ۶۰% لە مۇندىيالى پىشوو ۲۰۰۶ ئەلمانىيا ھەر ھەلبۇاردەيەك نىكەى يەك مىليۇن دۆلار وەردە گىرىت بۇ خۇ تامادە كىردن بۇ ئەم پالەوانىيە تىببە ، پاشان پارەكە بەم شىۋەيە دابەش دەپىت :

### بىرى پارە بە دۆلارى ئەمىرىكى

ھەشت مىليۇن  
نۆ مىليۇن  
ھەژدە مىليۇن  
بىست مىليۇن  
بىست و چوار مىليۇن  
سى مىليۇن  
چوار سەد و بىست مىليۇن

### قۇناغ

قۇناغى كۆمە ئەكان  
قۇناغى شازدە  
قۇناغى ھەشت  
چوار گۆشەى زىرپىن  
تىپپى كۆتابى  
پالەوان  
كۆى گىشتى

FIFA  
WORLD CUP



# هاورپيانی مشڪه

ناماده کردنی؛ ساکار شهريف

ئەم کاتەتان باش ھاورپيکانم!

ھاورپيکانم ئەم جارە بۆ سەردانی ھاورپيکانم چومە خانەي ميوزيکی منداڵان لە شاری سلیمانی و ھەر وہا فيستیقالیکی گۆرانی.

مۆسیقای زۆر خوشیان سازکردبوو، منداڵەکانی ئەوی زۆر بە ھەرەمەند و موسیقایان زۆر خوش دەویت کە ھاوکات لە خویندندا زیرەکن و وانەکانیان فرامۆش ناکەن.

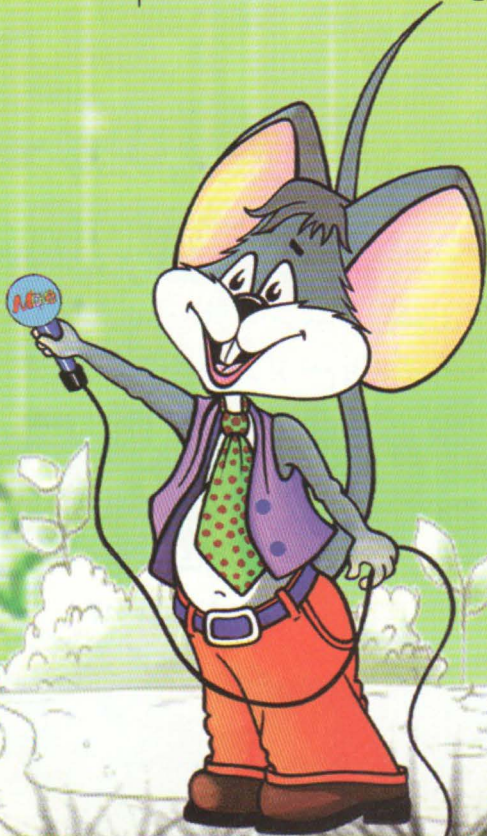
لەوی منداڵیکی بە ھەرەمەندم بینی کە موسیقای زۆر خوشدەویت و بوو ھاورپیم و ھەزیشم کرد ئیوەی منداڵانیش ئەو ھاورپییە بناسن.

ناوی (مەمەد ناسرە) و لە پۆلی شەشەمەو ھەزی لە موسیقا و وینەکیشانە و ھەر وہا یاری تۆپ تۆپینیش دەکات. یاریکەر (میسسی) خوشدەویت کە گۆلی جوان جوان دەکات.

(مەمەد) سەیری ئەفلام کارتۆن دەکات بەتایبەت (تۆم و جیری) جیری زۆر خوش دەویت چونکە ئازا و وریایەو زوو زوو تۆم ھەلدەخەلەتینی.

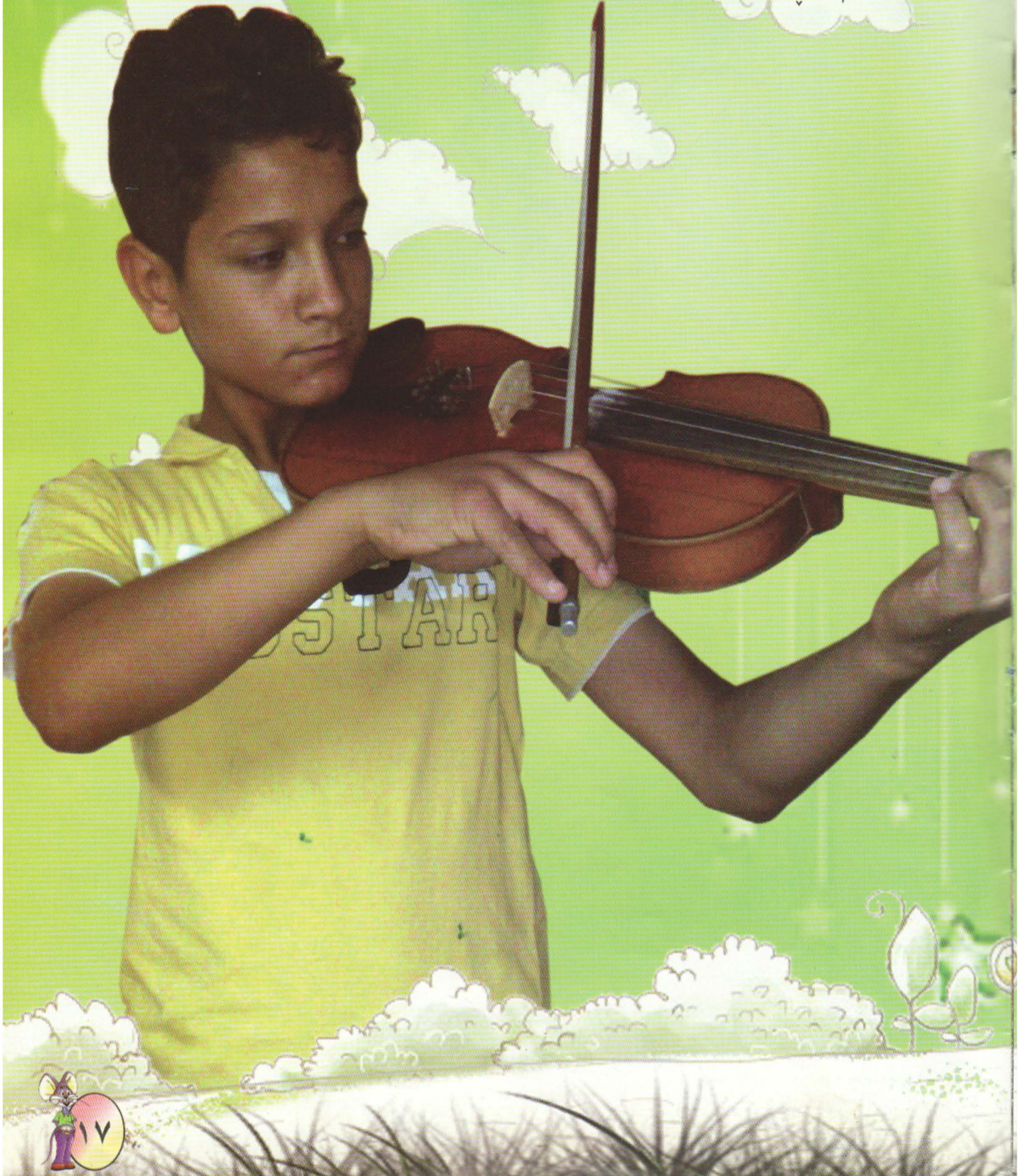
بەلام کاتی دیاری کراو بۆ ئەو چالاکیانەي دادەنیت و خویندن و وانەکانی فرامۆش ناکات ھەرکاتیک لە وانەکانی تەواو بوو ئەو کات وینە و راھینانی موسیقا و سەیری فیلم کارتۆن دەکات.

مەمەد چوار خوشک و پینج برای ھەییە و دایکیشی زۆر زۆر خوشدەویت، ھەر وہا زۆر کەم خەون دەبینی کە خەونیش دەبینی براکەي دیتە خەوی کە لە ئەوروپایە و لیبی دوورە. مەمەد پارە زۆر کەم خەرج دەکات و زرۆیش ھەزی لەنەستەلە خواردنە.



ئاي چەند خۆشە نەستەلە بەلام دەبەيت ئاگادارى ددانە كانمان بىن. ھەرورەھا ھەز دەكات كە گەورە بوو، بېيت بە پزىشك. مندالە ئازىزە كان وەكو پىم گوتن ئەم ھاورپىيەمان مۇسىقاي زۆر خۆش دەوېت و ھەزى لە ئامپىرى كەمانچەپە و سەردانى خانەى ميوزىك دەكات تاوہكو بەشدارى خولى مۇسىقا بكات. ئاواتە خوازە ئامپىر ژەنىكى سەركەوتوو بېت و ھەرورەھا لە مالېشەوہ دوای وانەكانى راھىنان دەكات و (دېدارى ھاورپى و مندالانى زۆر خۆش دەوېت.

ئافەرىن بۆ ئەم ھاورپىيەمان و ھىوای سەركەوتنى بۆ دەخوازىن.





# میروولهی بالدار

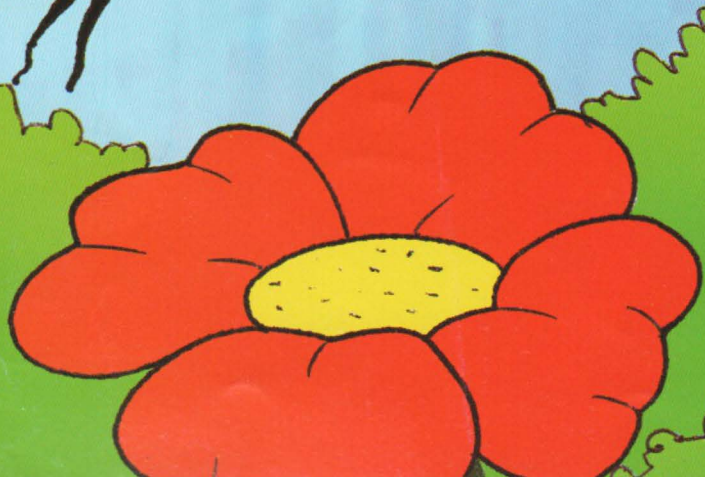
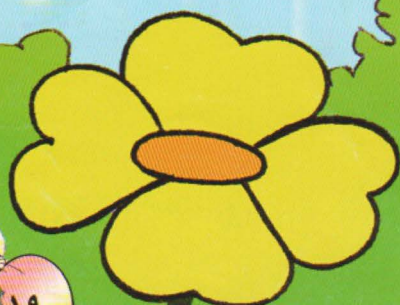
نووسینی: مه رسوم گه شبین

وینه: شیروان موحسین



مندالّه کان به هار هات  
وا میروولهی بالدار هات  
روژیکی خوړه تاوه  
به هار خیمه‌ی هه‌لداوه  
چهمهن و دهشت و دهوهن  
سه‌ر لوتکه و کیو و دهره‌ن  
به‌گیا داپو‌شراوه  
سروشته ره‌نگی کراوه  
بو‌نی گه‌لی ره‌نگا و ره‌نگ  
له‌گه‌ل ئاسمانی قه‌شه‌نگ  
زستان به‌فری تواوه  
که‌ره‌سه و باری پیچاوه  
له‌شار و له‌دهشت و شاخ  
له‌کیو و هه‌رد و له‌باخ  
ئاماده‌یه وا ده‌روا

سالی تر په تايه خوا  
د بيه وه بو نيشتمان  
بو دول و دهشت و كوستان  
دهيښي به فر و باران  
دهباري به سهر شاران  
تير تير ئاو ده كا زهوي  
به ههوري بهرز و نهوي  
به گرمه ي ده گرميښي  
شار و دي ده له رزيښي  
چه خماخه ي ده وه شيښي  
باران له گه ل خو ي ديښي  
رووبار چست و گور ده كات  
ئاوي خوړه خوړ ده كات  
جيهان نوي ده كاته وه  
به ئهرز گيان ده داته وه



# سەردانى مشكە و دىمبۇبۇ نەروىژ

نامادە كەردنى: رىواس ئە ھەد

دىمبۇ ھەرگىز ماندوو نايىت، ئەو ناتوانى لەيەك و لاتدا نىشتە جى بىت. بەردەوام لە گەشتى و لاتاندايە. لە گەل خۆيدا مشكەش پەلكىشى ئەو و لاتانە دەكات. ھەموو جارى مشكە دەيەوئىت بگەرپىتەو ھە بۇ كوردستان، خىرا دىمبۇ پەشىمانى دەكاتەو ھە. ئەمجارەيان پىكەو ھە چوون بۇ نەروىژ. مشكەش خىرا ئەم نامەيەى بۇ ھاوپىيانى نووسى:

ھاوپىيانم!

ھىوادارم ھەمووتان باش بن و لە قوتابخانە سەركەوتوو بن. من ئىستا لە ئۆسلۆى پايتەختى نەروىژم. ئەم شارە ھەر زۆر خۆشە، زۆر پاكە، دار و سەوزايى زۆرى لىيە. ئەمە جگە لەو باخچانەى كە پرە لە گولى ھەمەرەنگ. چوومە چەند قوتابخانەيەك، قوتابخانە كان زۆر گەورەن، لە ھەر پۆلىكدا لە بىست تا بىست و پىنج قوتابى تىدايە. پۆلە كانيان زۆر گەورەن، ئەمە جگە لەو ھەموو كەرەستە ھەمە جۆرەى فىربوون كە لە بەردەست قوتابياندا ھەبوو. خىرا بىرم لە ئىپو ھەدەو ھە. نەروىژ و لاتىكى دەولەمەندە، سامانى سروشتى زۆرە وەك ئەوت و دارستان و ئاوى زۆرە كە بەھۆيەو ھە كارەباى ھەموو و لاتەكە دابىن دەكەن. ھەروا دەكەوئىتە سەر دەريا بۆيە ماسىش سەرچاويەكى گەرنكى ئەم و لاتەيە.

نەروىژ لە پاش سالانى ھەفتاكانەو ھە بەشىو ھەكى سەرسورھىنەر پىشكەوتوو ھە. سامانى نەتەو ھەى بەشىو ھەكى زۆر دروست بە كاردەھىننى بۇ ئاسوودەيى و بەختەو ھەرى گەلەكەى. سروشتى ئەو و لاتە يەكجار جوانە، گەلى چىاي بەرز و دۆل و دەشتايى سەوزى لىيە. بەرزترىن چىاي ناوى (گالدهۆپىگانە) و بەرزايىيەكەى ۲۶۶۹ مەترە. ئاوو ھەواكەى لە زستاندا زۆر ساردە و بەفرىكى زۆر دەبارى.

له مانگی پینجهوه تا مانگی ههوت ههتاو له زۆربهی ناوچهکانی ئەم ولاته به تهواوهتی ئاوا نابیت، لهههندی شوینی تری بهدریژی بیست کاتژمیر ئاوا نابیت. بهلام بهداخهوه به زستان واته له مانگی یانزهوه تا مانگی یهك له باکوری ئەم ولاته ههتاو ههلنایه، لهبهشی باشووریدا تهنیا چهند کاتژمیریکی کهم ههتاو ههلدیت.

ئەم ولاته له گهڵ ئەوهی په‌رله‌مان به‌رپوهی ده‌بات به‌لام هه‌شتا سیسته‌می پادشایه‌تی تیدا ماوه، هه‌رچهنده پادشا ده‌سته‌لاتی سیاسی نییه ئەو په‌رله‌مانه‌ی که‌له ١٦٩٩ ئەندام پیکهاتوووه هه‌ر چوار سال جاری هه‌لده‌بژیری به‌رپوهی ده‌بات.

دانیشتوانی ئەم ولاته ٤٧٣٧١٧١ هاوولاتییه و زمانه‌که‌یان پێیده‌وتری نه‌رویژی و ئاینی مه‌سیحیش ئاینی سه‌ره‌کییه.

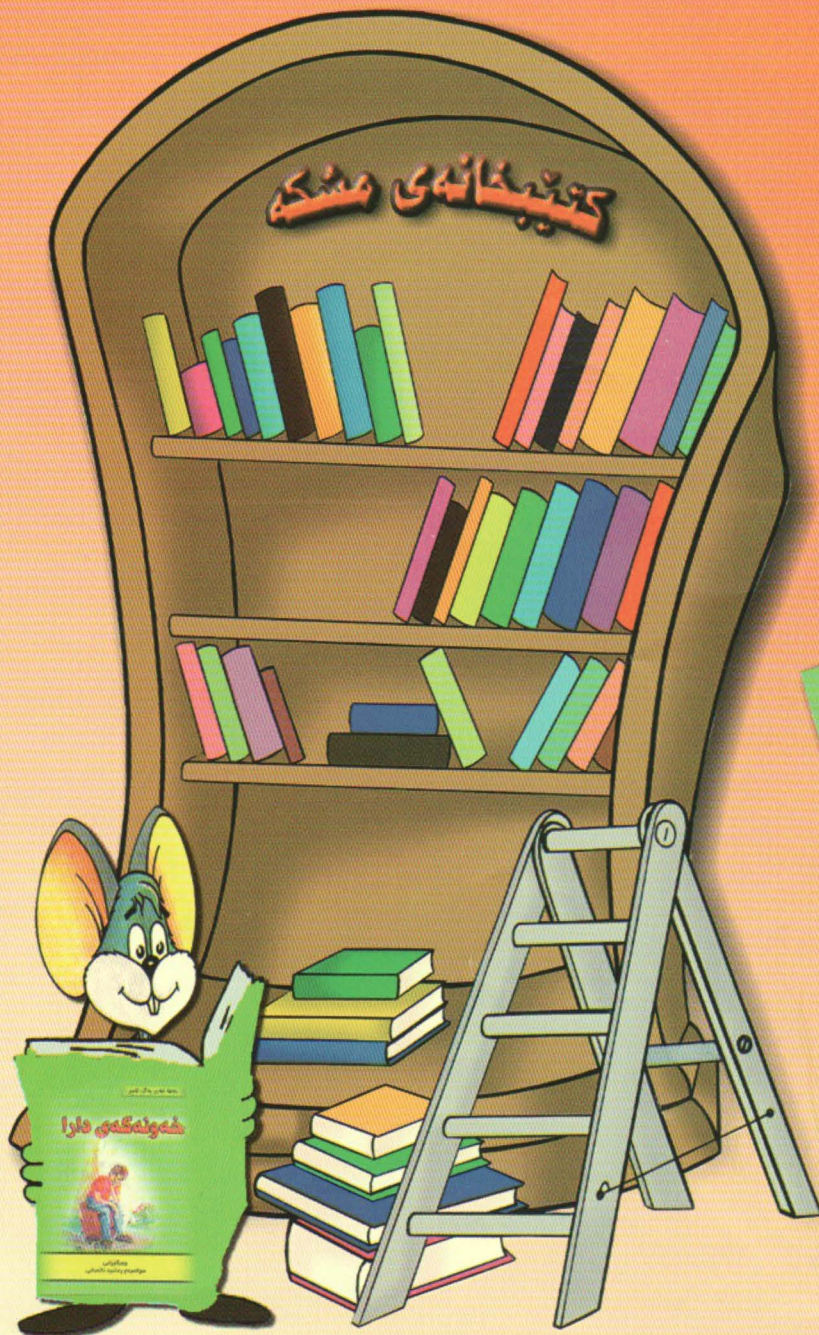


# کتیبخانهی مشکه

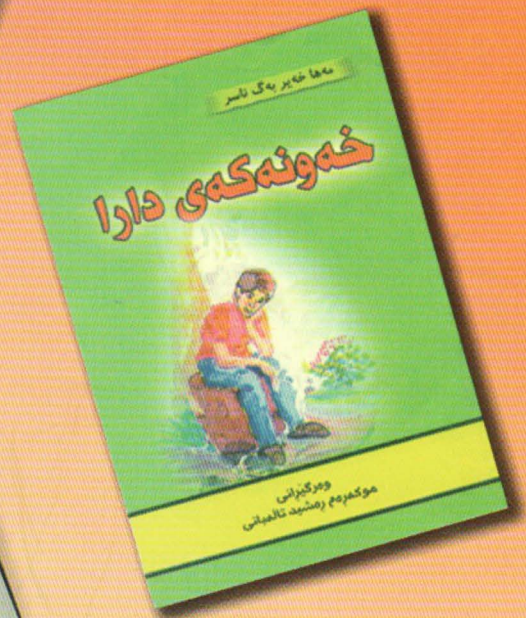
له کتیبخانهی مشکه هەر جاره و باسی  
کتیبخانهی بۆ دهکەین، بۆ ئەوهی  
ئێوهش بتوانن، ئەو کتیبخانه دەست  
بکەوێت و بیخویننەوه.

مندالە خۆشه‌ویسته‌کان ئەجاره کتیبخانهی مشکه کتیبخانهی بۆ ناماده کردوون به‌ناوی (خه‌ونه‌که‌ی دارا).  
ئهم کتیبخانه چیرۆکی مندالانه‌و (موکه‌ره‌م ره‌شید) وهریگیراوه.

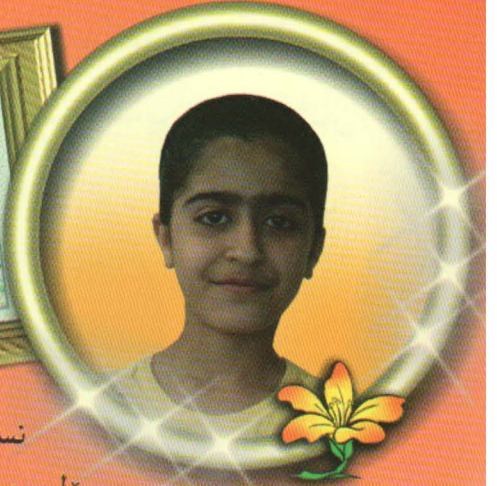
چیرۆکه‌که‌ش باس له مندالیک ده‌کات ناوی دارایه وه‌ک منداله‌کانی دیکه‌ خه‌ون و ناواتی خۆی هه‌یه، به‌لام به‌ لای ئەوه‌وه  
ژیان گه‌شتیکی خۆشه، به‌ یاری و رابواردن به‌سه‌ری ده‌بات، به‌ لایه‌وه‌ گرنه‌گ نییه‌ سه‌رکه‌وێت یان شکسته‌ بی‌نیته‌، گرنه‌گ  
ئەوه‌یه‌ ئاسوده‌وه‌ کامه‌ران بیته‌. جا خۆشه‌ویسته‌ئهم من لی‌ره‌وه‌ بۆ ئێوه‌ی خۆشه‌ویسته‌ جیده‌هیلمه‌ خۆتان بیخویننەوه‌ و بزانه‌ن  
چی روو ده‌دات.



ناوی کتیبخانه: خه‌ونه‌که‌ی دارا  
وه‌رگیرانی: موکه‌ره‌م ره‌شید  
وێنه: ئاقان سه‌رسام  
بایه‌ت: چیرۆکی مندالان



# گه لهری مسکه



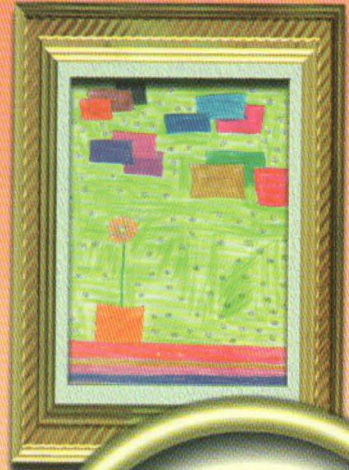
نسر جه عفر

پۆلی چواره می سهره تایی  
قوتابخانه ی شانهدهری تیکه لآو



دهلال زیوهر

پۆلی سییه می سهره تایی  
قوتابخانه ی خاپوری تیکه لآو



نیگار جه عفر

پۆلی یه که می سهره تایی  
قوتابخانه ی شانهدهری تیکه لآو

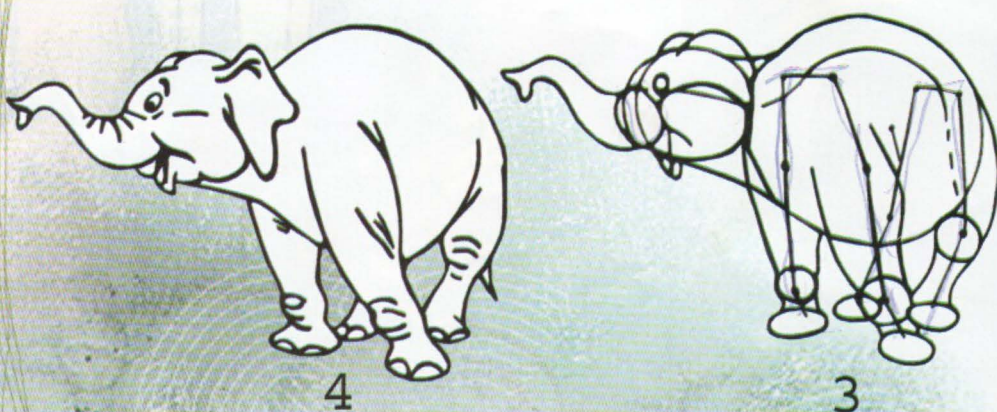
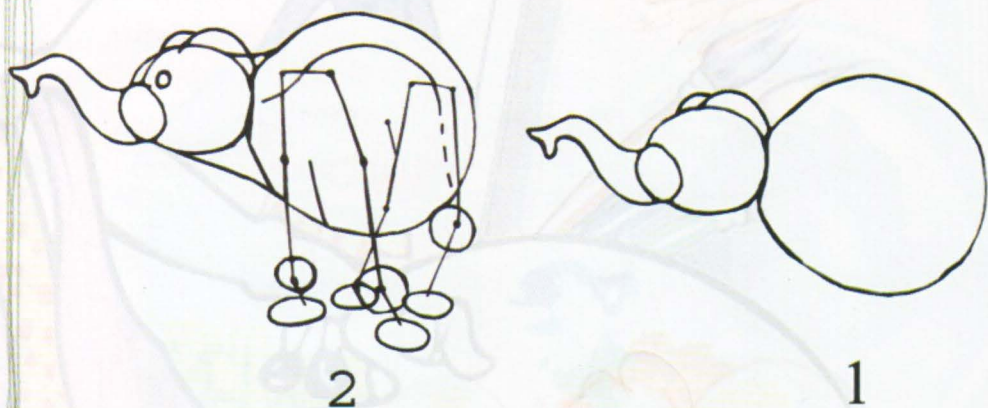


هانا هادی

پۆلی پینجه می سهره تایی  
قوتابخانه ی لیزای تایبته



مندالانى ئازيز وەرن با بەيەكەوہ ئەم وینەيە  
بە چەند قۇناغىك دروست بکەين و لەپاشان  
بەو شىوہى كە ئامادە کراوہ رەنگى بکەين.



تەسۋىرىيە  
تەسۋىرىيە

# میوانانی مشکہ



سان سهرهد



شاد سهرهد



پهنا تازاد



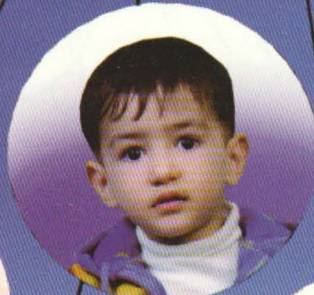
محمد ته میر



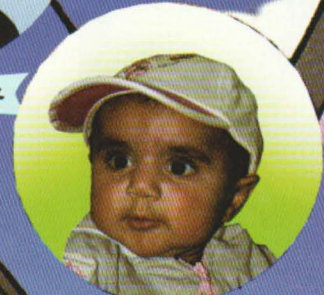
سارا جهلال



تهلند جهلال



شاد کامهران



پهنا تاراس



تالیا جهلال



نارا جهلال



لیا هیمن





# پۆستی مشكە

سلاو بۆ خوينەرانى مشكە

كە خالم لە كوردستان هاتەو، چەند ژمارەيەكى مشكەى بۆ هينابووم. هەندى بابەتم خويندەو. هەندىكيان كوردىيەكەى بۆ من گران بوو. حەزىشم كرد ئەم نامەيەتان بە يارمەتى داىكم بۆ بنووسم. من ناوم سارايە و تەمەنم دوانزە سالە، لە شارى مالمۆى دەژىم. لەگەڵ داىكم و دوو برامدا دەژىن. براكانم لەخۆم گەورەترن. من زۆر حەزم لە يارى فەتبولينە. لە هەفتەيەكدا سى جار راهينانمان هەيە و يارى دەكەين. ئيمە پانزە كچين لە تەمەنى دە سالەو تا دوانزە سال ئەندامى ئەو تىپەين. من ساليكى تر دەچمە تىپىكى ترەو. ئيمە هەموو زۆر حەزمان لە تۆپينە. پيش ماويەك لە قوتابخانە راپورتىكم لەسەر فەتبولين نووسى، بەپيى بۆچوونى ئەركۆلۆگەكان چين يەكەمىن ولات بوو لە ۳۰۰ پيش زايين تۆپيان دروستكردوو هەرۆك ئىستا دوو تىپيان دروستكردوو و گۆليان هەبوو. تۆپەكەش لە پيىست دروستكراو و پەرييان خستوو تە ناوەكەى. جگە لە تۆپين زۆر حەزم لە خويندەو و رۆمانى گەنجان و سەيركردنى فيلمە. حەزدەكەم گۆقارەكەتان زياتر شت بۆ تەمەنى ئيمە بنووسى و بگاتە ئەوروپا.

